

La lingua italiana in Iran e le difficoltà linguistiche degli iraniani nell'apprendimento dell'italiano

MAHNAZ DEHNAVI

Sapienza Università di Roma

Abstract

The Italian Language in Iran and the Linguistic Difficulties of the Iranians in Learning Italian

The article begins with an analysis of the sociolinguistic and didactic data concerning the usage of the Italian language in Iran in order to arrive at a linguistic evaluation of the mistakes of Persian-speakers in learning Italian, also then examining university language courses in Iran in comparison with Italian language courses. Subsequently questionnaires administered among students and teachers in the Italian department of universities in Iran and in the Pietro Della Valle school in Tehran are closely analyzed. Written language tests were also carried out. This phase was developed after the transcriptions of linguistic texts, channeled through analysis grids for the classification of errors (orthographic, morphological, syntactic, lexical) and possible causes were properly investigated.

Keywords: teaching Italian; learning Italian abroad; Italian language in Iran.